

Передплата

на «РУСЛАНА» вносять:

в Австрії:

на цілий рік . . . 20 кор.
на пів року . . . 10 кор.
на чверть року . . . 5 кор.
на місяць . . . 170 кор.

За границю.

на цілий рік . . . 16 рублів
або 36 франків
на пів року . . . 8 рублів
або 18 франків
Поодинокі числа по 10 сот.

РУСЛАН

«Вирвеш ми очи і душу ми вирвеш; а не возьмеш милости і віри не возьмеш, бо руске ми серце і віра руска.» — Русланових псалмів М. Шашкевича.

Виходить у Львові що дня крім неділь і руских свят о 5½ год. пополудні.

Редакція, адміністрація і експедиція «Руслана» під ч. і. п. Дамбровського (Хорунжого). Експедиційна місцевість в Агенції Соколовського в пасажі Гавсмана.

Рукониси звертає ся лише на попереднє застереження. — Рекламні неопечатані вільні від порта. — Оголошення звичайні приймають ся по ціні 20 с. від стрічки, а в «Надісланім» 40 с. від стрічки. Подяки і приватні донесення по 3 с. від стрічки.

Соймова сесія.

(X) В п'ятницю дня 30. вересня зібрав ся галицький сойм на довшу сесію. Се по кількох роках в перший раз стало ся, що соймови дано спомогу перед кінцем року ухвалити бюджет на слідуєчий рік, а також полагодити інші важні справи. Перші два засідання в п'ятницю і суботу проминули на інавгурації і виборі комісій. Краєвий маршалок у ретупній промові взивав до взаємної виrozumілости і християнської любови та саможертви для краю, згадав про реформу закона о правних відносинах учителів, котрим установляє ся мінімум емеритури для учителів, мінімум пенсій вдовичих і сирітських, по смертні четвєртина по емеритах і шесте п'ятилітє. На порядок денний предкладає знов кр. виділ начерк закона про рентові загороди селянські, поправлений в порозуміню з правительством, чим уже з гори забезпечено санкцію на случай ухваленя. Маршалок успокоював, що сей закон не має ніякої політичної ціли, а зміряє лише до того, щоби селянин задержав посідану нині землю, або щоби міг набути ту землю серед здорових умов господарских і удержати в своїх руках. Сподіває ся отже маршалок, що по переведеню сего закона також ті стануть єго прихильниками, котрі тепер є єму противні (значить рускі послі).

Райфайзенки дійшли до 400 і орудують 8 мільонами вкладок та уділили 10 мільонів позичок, а се може бути доказом їх великої хосенности. Комасацийний закон війшов в житє, а стрічений спершу недовірчиво приймає ся добре в громадах, де розпочато роботи на єго основі. Закон про бюра посередництва праці одержав санкцію, а виділ краввий приготує ся ввести єго поки що в деяких повітах. Заповіджена на 1904 р. будова каналів мусить бути ще відрочена, хоч роботи при тім багато причинили ся до зменшеня нужди в краю, спричиненої наслідком посухи. Дятого виділ кр. вносить лише, щоби сойм приняв поруку за позички, які хотілиб зтягнути повіти або громади для підмоги потерпівшим від посухи.

Звертаючи ся в рускій промові до руских послів, висловив маршалок надію, що розстрій, який повстав по останній сесії між рускими послами а соймовою більшостю, уступить при добрій волі і виrozumілости і що найдуть ся дороги і способи, щоби вдоволено культурним потребам і домаганям руского народу, але взивав разом, щоби не утрудняли коли вже не згоди, то бодай порозуміню, якого вимагає обонільний інтерес.

На останку звернув маршалок бачність сойму на невідрадний стан краєвих фінансів як і бюджету на рік 1905, бо видатки зросли протягом останних 8 років о 10 мільонів (в тім на самі школи 6 міль.), так що бюджет містить проєкт позички 6-мільонової і підвишенє додатків до податків о

5 сотиків, а тим узискує ся лише хвилеву рівновагу бюджетову, бо вже в 1906 р. грозить новий значний недобір. Лише виднєне дальшого значного підвишеня державного податку від горівки в користь країв і значній ошадности зможе зарадити фінансовим потребам краю.

Намісник звернув також в своїй промові бачність на фінансове положенє краю і прирік із свого боку перти змаганя сойму, згадав про заснованє учит. семінарії в Старім Санчі і трєх нових шкіл середних з польским язиком видкладним (в останних двох роках заложено 6 таких шкіл), про помноженє краєвих інспекторів (о двох) і окружних. В справі рускої гімназії предложила Рада шк. кр. окрему опінію, в котрій брала під розвагу справу утраквізму. При тім замітив намісник, що розпорядки Ради шк. кр. вінчали ся успіхом і в сім році не проявили ся агітації народні і суспільні, хоч не перестали такі агітації виходити зпоза школи, так в руских як і в польских гімназіях. Відтак вказав намісник на розпочаті роботи що до регуляції рік, котрих коншти будуть більші о 8 міль. корон як в кошторисі комісії водної кр. виділу, а на останку на елементарні шкоди, споводовані посухою і пожарами та способи заради. Замітно, що намісник в своїй промові перший раз промовив також по руски (чого доси не вчинив ні одєн з єго попередників мимо кількарэзових домагань руских послів) і тим вдоволив давньому і справедливому бажаню Русинів.

Перед денним порядком виголосив голова руского клубу соймового др. Олєсницький заяву, котру ми подали в попереднім числі в повній основі. Чи та заява причинить ся до улекшеня становища і позитивної і успішної роботи руских послів в соймі, можна що найменше сумнівати ся. Соймова більшість бачить в ній знов ті погрози, проти яких застерігала ся в минувшій сесії, а руских радикальних кругів, котрі д-ра Олєсницького підозрівають о новоєрські змаганя, она також не вдоволила і не заспокоїла. Іменем соймової більшости відповів на сю заяву руских послів гр. Войтїх Дідушицький подібними засторєгами і загальниками, як вторік п. Абрагамович в загальній розправі бюджетовій.

Япаньско-російська війна.

Япаньські приготуєня.

Япанці забезпечують собі гаразд зади. З огляду на те, що пристань в Інкан (Нючван) замерзає вже в половині падолиста, они построїли збуєрний Росіянами при відході зєлєзничий шлях в Дального до Ляояну. Япанцям не дістала ся ні одна російська машина і дуже мало російских вагонів в Дальнім, тєж они мали перестроїти цілий шлях на вузкошляховий, відповідно до своїх менших машин і возів, спроваджених з Япанії. Перший поїзд має на днях приїхати до Ляояну — як доносить бюро Райтера — а зєлєзниця вразу буде передовсім служити для довозу зєлє-

зничого материялу, амуніції, поживи і теплого одіяня для війська. — Бюро Райтера доносить з Мукдену, що немов то там обчислюють силу япаньских війск, сконцентрованих до найблизшої битви на 180 баталіонів по 880 людвї с. є разом 134.000 піхоти, 6.400 кінноти і 638 гармат і 12 дивізія находять ся під Порт-Артуром. — Се обчисленє є тенденційне хибя для змєнення противника, бо вже прецьв коло Ляояну була 250.000-на армія Япанців. Однак в Росії глядять досить критично на ситуацію так що до теперішньої стадії війни, як і будучих єї евентуальностей. — Часопись «Русь» виступає против подібних вістий, які голосять, що вже тепер в япаньским війську находять ся старці і діти, що у них нема офіцерів для виучуваня нових полків, та що в Япанії не стало кадрів, які би могли надати новим формациям війська одностільність. «Франція підчас війни — каже «Русь» — може виставити армію в силі 2.500.000 людвї, коли тимчасом щорічно до служби військової покликують троха більше, чим 300.000 людвї. Япанія щорічно покликуює в ряди 450.000 людвї, тєж з відки сей край, урукомивши до тепер в прибіженю 500.000 війська, дійшов до того, що не може вислати більше воєнків вимаганого віку, ограничаючи ся на старцях та на дітях? Се очевидна бляга, як блягою є і те що в Япанії не остало вже більше офіцерів, ані під-офіцерів, які могли би учити міліцію. Чому мав би наступити упадок духа Япанців, чому нарид мав би стратити довіру до маршалка Оями? Чи Япанці осягнули за малі виследи? Є зовсім ясною річю, що всі ті песимістичні поголоски під адресою Япанії є фантазією, на якій будувати які небудь пляни є дуже ризиковною річю. Щоби корисно покінчити війну, мусить Росія понести єще багато трудів і жертв, жертв не тільки материяльних, але жертв духа, енергії і діла. А відомо, що чим більша жертва, тим тяжше єї понести. Тому треба обняти цілу велич справа, і сміло рішити ся на єї великі труди і жертви.

Під Мукденом.

Вже і Англіяцям стало задовго чекати на япаньску офензиву. Morning Post доносить з Шангаю, немов там вже ходить поголоска, що під Мукденом збула ся вже велика битва, в якій Япанці віднесли сьвітлу побіду. Однак в виду того, що російські розвіди ствердили перебуванє східного япаньского крила в Баняпудза, а центра аж за відногою зєлєзниці до копалень Снтай — закраує така поголоска на сьвідому... блягу. Райтер доносить, що япаньські передні сторожі, котрі стоять на 14 кілометрів на північ від Ляояну (отже над згаданою відногою зєлєзниці), щоденно зводять борби з передними російскими сторожами. Натомість нема жадних вісток, що діє ся на схід від ріки Гун, яку Япанці вже мали перейти на полудне від Мукдену коло Чантан. Для Япанців та позиція є тим важною, що при евентуальнім форсованю переходу через ріку Гун, они могли би заатакувати тим відділом російські позиції від заходу на північним березі ріки Гун. При тім по другій стороні ріки лекше їм виживити єю часть армії, а може навіть зможуть засилити єї китайскими добровольцями та хунхузами. Недогоди тої позиції є єї, що по правім боці Гун-а тягне ся рівнина, пригожа для набігів російської кінноти, та що ріка переділила би армію на дві нері-

вні половини, так що неприягель міг би сю відділену часть енергічним нападом знищити.

3 Порт-Артира.

«Русское Слово» в Москві одержало кільканайцять чисел «Нового края», в яких між іншими видруковане справозданє провіантної комісії, де читаємо ось що: Донесено, що в Порт-Артирі не стає мяса, і що не можна его дістати навіть для публичної кухні. Ухвала: видавати в кухні обіди з ростиинних кормів. Однак нам здає ся, що той недостаток зменшає еще і близкість моря, яке достарчує певно великі скількості риби. Пр. монахи Печерської Лаври ніколи не їдять мяса, ані не пють пива, а мають за те риболовлю на Дніпрі та хлібний квас і виглядають при тім як зрілі кандидати до Мариньбаду. Так певно і в Порт-Артирі не будуть голодувати, хоть читаємо в згаданім справозданю ось які постанови що до цін: Курячі яйці від 5 до 6 рублів за 100 штук; масло від 80—100 коп. за фунт; маргарини фунт 50 — 70 коп; макарону нема; картоплі 16 — 18 коп. фунт; пшона нема; гречана каша 10—15 коп. фунт; мяса нема; білий хліб 14—15 коп. фунт а расовий 6—9 коп. фунт. Тому то і досить відрадними для Порт-Артира видають ся послідні вістки англійських жерел, які потверджують невдачу послідних японських атаків і доносять, що в виду сего Японці рішили не класти в жертву більше життя своїх вояків, а приступати до переведення правильної облоги через виголоджене Порт-Артира. В сей спосіб можна би Порт-Артирови сьміло еще пожелати щасливого нового року 1905. А до сего часу вже і балтійска флота найде ся на східних водах. Отже цар, попрощавши призначене на Схід військо в Одессі, переїхав в тій самій цілі до Терополя, а звідам завтра виїздить до Ревля, щоби відправити другу ескадру на Жовті води.

3 краєвих соймів.

Не тільки в державній раді тактика обструкції застановила хід правильної законодавчої праці, також і в краєвих соймах проявляє ся підчас теперішньої осінньої сесії таке збуренє, що доводить до безплідности нарад. Примір з гори відділює розкладаючо. Здає ся насип вже час, де треба буде доконче прийняти ся за основну реформу австрійського парламентаризму.

В чеськім соймі німецька обструкція є в прямій лінії зависимою від чеської обструкції в парламенті, тож на теперішню соймову сесію нема жадних виглядів на позитивну працю. В моравськім соймі веде ся така сама чесько-німецька борба, а до того перше засіданє унеможливили соціялісти, які занявши галерію, розкинули картки по сали з домаганями соціального і економічного значіння та піднесли гамір і лайку, якої

тенденцією було осудити національну борбу як академічні спори висших клас супротив реальних потреб робучих мас. Хоть би ся соціялістична демонстрація була і хвиливою, обчисленою на дешевий ефект, то всеж таки она не причинить ся до злагодження тамошних відносин в соймі. В дальматськім соймі нетакт намісника Гандля викликав таке обуренє серед послів і хорватского народу, що настійчиво звивають хорватских послів до опущеня сойму. В Каринтії Словенці рішені ставити завзятий опір німецькій перевазі, а в Істриї так само підносять протест против майоризації зі стороны Італійців і против нехтованя словенської мови в соймі тамошним краєвим маршалком. Навіть в Стирії заносить ся на завзяту борбу в соймі в виду того, що сего року перший раз увійдуть до сойму послы з загальної курії в наслідок довголітних домагань соціялістів. Вкінці в цілескім соймі заколот збільшив ся через послідне міністерске розпорядженє в справі чеських і польских паралельок учительської семінарії, яке Німці уважають нарушенем свого «стану посіданя» і компетенції сойму.

Не ліпше зачала ся і в галицім соймі теперішня сесія. З одної стороны різька заява руских послів, а з другої стороны «масенька» відповідь польского Кола з запевідженням довершеня справи рентових осель і переведенем утраквізації в жаданій Русинами новій станіславській гімназії — се все становить тло, на яким тільки з трудностю буде могла розвинути ся «спільна, додатна праця», яку кожда сторона розуміє на свій лад.

— **ВІД АДМІНІСТРАЦІІ.** При зміні чвертьроку просимо наших Вп. Передплатників о скорє відновленє передплати, зглядно о вирівнанє залеглостий та о приеднуванє нам нових передплатників.

НОВИНКИ.

— **Календар.** У вівторок: руско-кат. Кодрата, Іпатія; рим.-кат. Франца Сераф. — В середу: руско-кат. Фоки, Йони преп.; рим.-кат. Плякида.

— **Правда в очи коле,** тим то «Діло» в своїй безмежній напасти задля наших заміток з нагоди радикальної демонстрації проти міністра президента д-ра Кербера накидає ся мокрим рядном на п. Барвіньского і підносить проти него докори, з якими доси ніхто так безлично не посьмів виступати, бо посуджує, що за его членства, при его безділности і під его фірмою шкільні справи обертають ся щораз більше на некористь Русинів. На такий зовсім безосновний закид можемо «Діло» відповісти цифрами, котрі можуть послужити, о скілько п. Барвіньский бував на засіданях Ради шк. кр. а іменно в р. 1898 на 52, 1899 на 77, 1900 на 85, 1901 на 52, 1902 на

55, 1903 на 55, а в 1904 доси на 60 засіданях. Окрім того брав участь в анкетах для реформи гімназій і учительських семінарий, для плянів віділових шкіл мужеских і женських, для регуляміну шкільного, плянів будинків шкільних, в анкетах для фільології клясичної, языка руского і німецького, пропедевтики філософічної, шкільних книжок німецьких, польских і руских (промови его в тих анкетах, о скілько були стенографовані, містять ся в справозданях Ради шк. кр.). Крім того від кількох літ проводить при іспитах зрілости в учительских семінариях, а в часті помагає при коректах шкільних книжок. Руска Правопись, недавно видана, котра дивним способом удостоїла ся навіть признаня в «Ділі», є у великій часті его ділом, позаяк під его проводом відбувала ся заводова анкета і від его доглядом печатанє сего виданя. Редактори «Діла» повинні на останку на стілько тямити, що Рада шк. кр. складає ся з 23 членів і що всякі рішеня западають більшістю голосів, отже, хочби там замість п. Барвіньского засідали хочби навіть Цегельский з Петрицьким і Загайкевичом, то їх голос не заважив би зовсім більше. Така безосновна напасть і непослідовність «Діла», дає лише «Галічанінови» повід до наруги з незрілости редакторів національно-демократичного органу. З одного боку сердить ся «Діло», що п. Барвіньский киричить его роботу, з другого дорікає ему безділностию. Така логіка може лише помістити ся в головах редакторів «Діла».

— **Повідомяє ся** Вп. Публику, що білети на гумористичний руский вечер на день 6. жовтня с. р. можна набувати в «Сокольскім Базарі» при ул. Рускій ч. 1. — **Виділ Читальні «Просьвіти»** на жовківскім передмістю у Львові.

— **З Сокольского життя** в львівскім повіті. Оноді відбули ся в Кожичах І заг. збори пожарного «Сокола» в присутности відпоручника матерного товариства зі Львова і численного кружка інтелігенції духовної і світської з околиці. Перед зборами переведено иправи з сиваковою і муштру. Головою товариства вибрано о. Григ. Рибчака, а начальником стягу д-га Кир. Чудяка. До товариства вписало ся 21 членів. — Дня 28. м. устроїв «Сокол» в Рудій річний попис а опісля забаву з танцями в Читальні «Просьвіти». З 47 К чистого доходу призначено 6 К на будову дому львівского «Сокола». — Вчорашної неділі відбув ся фестин пожарного «Сокола» в Лисничях, на який приїхало кількадесят гостей зі Львова і з Винник. Крім товариских забав і танців війшло в програму фестину аматорске представленє комедії «Урльонники», відограної селянами зовсім добре. Фестин і представленє устроєно в саді, а кулієн з куртиною визпозичено з рускої дух. семінарії у Львові. Чистий дохід в квоті 70 К призначено на будову дзвінниць.

— **Про читальню в Пацикові,** ставіславського повіта, доносять: Дня 11. вересня відбули ся у нас в Пацикові надзвичайні загальні збори Читальні «Просьвіти», на які прибув також делегат філії тов-а «Просьвіти» з Станіславава др. Янович. По виборі двох членів до виділу, здав секретар Читальні звіт з діяльности крамниці, основаної при читальні перед кількома роками. З него довідали ся члени, що ся крамниця в початках свого естования боролася з різкими противностями, однакож пізнійше, під вмілою управою голови Читальні о. Січиньского і при щирій та совісній праці касиєра Кароля Кулі-

Діти Вахюшика.

Драма в 4-х діях С. Найденова, переклав з російского Йосиф Стадник.

(Дальше).

КЛЯВДИЯ. От бачите, він дав їй зараз сто рублів, а як їй потреба було на рукавички два рублі, то ніхто не хотів дати, аж у мене взяла. Ти не забудь віддати.

КОНСТАНТИН. Я мішаю жити? Мені здає ся, що послідня прачка не вернулаб ся до такого хама.

КЛЯВДИЯ. Е, се ти лише так говориш.

ЛЮДМІЛА. А сам перший даш відчути, що я тут лишня. Попроси у тебе двацять копійок, ти не даш, та ще й гримати начнеш.

КОНСТАНТИН. І тоті женщины колись чогось учили ся! Нікчемні (сварливі), як перекупки з базару.

ВАНЮШИН. Не сваріть ся. Дайте мені хоч один день провести спокійно. Я причащав ся сьогодні, думав інакше начати жити, спокій душі ставити висше від гроший та торговлі, хоч би се до руїни довело, а виходить цілком інакше. Я з добром а ви з колом.

КОНСТАНТИН. На кождий случай я не допущу до руїни. Вам байдуже, а переді мною ще ціле життя.

ВАНЮШИН. Не те, Константине, не те. Хиба я можу руйнувати тебе? Не доведи Господи побачити вас старцями. Я не пережив би сього. А передусім хоче ся мені думати більше про ваші душі; я бачу, що темнота в них, зиск та вороговання. Грішми не поправиш сього. Говів я та думав...

КОНСТАНТИН. Ви, як бачу, в лицемірство подали ся? Се, як каже наш зять Красавина, торговельному лицу не до лица...

ЛЮДМІЛА. І его правда. Розпустіть сливи, а все майно через пальці потече.

ВАНЮШИН. Ну, годі! Раз хотів побалакати з вами по душі, сьвященик в церкві мені радив — та бачу не поняти вам. Стара, частуй чаєм.

АРИНА ІВАНІВНА. Чв самовар не погас? Чудесний ти сьогодні Александре Єгоровичу... Аж душа радіє.

(Ванюшин, Арина Іванівна, Константин, Людміла і Клявдия відходять до салі, до чайного стола. Прочі Аня і Левна старають ся низьком говорити).

АНЯ. От який батько сьогодні.

ЛЕНА. Я прямо не пізнаю его. І що з ним стало ся?

АНЯ. Треба Олексія покликати, він простить его сьогодні.

АНЯ. Я спитаю маму (підходить до арки). Мамочко!

АРИНА ІВАНІВНА (з салі). Ася?

АНЯ. На хвилиночку.

АРИНА ІВАНІВНА. Зараз (входить).

(В тій хвилі в салі появляє ся Щоткін. Він витас ся з Ванюшином та поздоровляє его з днем причастия. Клявдия повідомляє его о рішеню Людміли. Щоткін дуже одволений. За столом оживлена розмова).

АРИНА ІВАНІВНА. Чого тобі?

АНЯ. Ми хочемо покликати Олексія, щоби він побачив ся з батьком.

АРИНА ІВАНІВНА. Добре, сьогодні можна, він простить его.

(Входить Катя).

АНЯ. Я зараз.

АРИНА ІВАНІВНА. Скажи, що я веліла... бояти ся нічого.

АНЯ. Я приведу его (звертає ся до Каті).

КАТЯ. Куди?

АНЯ. Олексія кликати... Ходім у двох, скорше намовимо.

КАТЯ. Тато-ж тут.

АНЯ. От ми і хочемо, щоби він зійшов... таточко сьогодні добрий, хороший.

АРИНА ІВАНІВНА. Ідть разом, скажіть, що я веліла.

КАТЯ. Ходім! (відходять).

(Дальше буде).

Телеграми

з дня 3. жовтня.

Відень. N. W. Tagblatt довіз з Лондону, що австро-угорське правительство замовило у тамошньої фірми Яров і С-ка 30 контрторпедовців і торпедовців, а описля відкликало се замовлене, а роботу поручило фабриці в Триєсті. — Коресп. Бюро пише в тій справі, що Австрія замовила в англійській фабриці лише один торпедовець, а один контрторпедовець на взір, а триєстенька фабрика виконає прочі кораблі.

Дрезно. Стан здоровля саксонського короля поліпшив ся.

Гориция. Помер ту посол до державної ради Йосиф Акваролі.

Альжир. Російський корабель добровольної фльоти «Смоленск» виїхав звідси до Лібави.

Надіслане.

Др. Мирон Вахнянин

лікар клініки львівського універс., б. лікар клініки проф. Лайдена в Берліні

ордиує у внутрішних недугах від 3—5 попол.
ул. Академічна ч. 26. (мезанін).

ОКУЛІСТ

Др. ЯРОСЛАВ ГРУШКЕВИЧ

ордиує

при ул. Личаківській ч. 19 А від 11—12 і від 4—5.

Товариство „Просьвіта“ у Львові

підняло ся в сім році видавця, якого потреба для всеї нашої суспільности дуже діймаючо дає ся відбувати. Іменно під редакцією голови Товариства «Просьвіти» проф. Юліяна Романчука мають видавати ся твори наших найзнаменитіших письменників в цілі їх спонуклизована. Перша книжка, яко том I. „Рускої письменности“, обнимаючий твори Котляревського, Артемовського-Гулана (межи ними і зовсім ще незанані) і Гребінки, з портретами і короткими жатеписами авторів вже появиля ся і продає ся в гарній оправі по 1 кор., в найгарнійшій оправі 1:50 кор. На пересилку поштовою долучити треба 30 сот. більше. Висилає ся тільки за попередним надісланем грошей або за побранем поштовим (Nachnahme).

Позаяк наклад виносить всего 3000 примірників, проте просимо сіншити ся з замовленнями.

Дстати можна в Канцелярії Товариства „Просьвіти“ у Львові, Ринок 10.

„Тревоги автора і видавника“ (гумористичні подія з натури)

О. Я. Кониського

можна набувати в Адміністрації «Руслана» та в обох руських книгарнях у Львові.

Ціна примірника на веліновім папері виносить всего 30 сот. (з поштовою пересилкою 35 сот.)

Найновіший твір

Л. Лопатинського

ПАРАЦЯ

комедия в 3 актах зі сльвіами

(з побуту літників)

відзначає ся невчепраним йовіальним гумором і жвавим діяльгом. Ся комедия збогачує знатно галерію типів у наших народних птуках так в кругів селян, як і міщухів. Сьмшність ситуацій і характерів розміщена рівномірно між мужиків і панів, і тому ся комедия надає ся надзвичайно до вистав по читальнях, бо селянин не буде тут бачив себе як звичайно в комедії уослідженим недотепом, але противно має нагоду посьміяти ся трохи і з містових літників. Попри те все сей твір носить на собі знамя етичної і патріотичної сьвідомости.

→ Ціна 2 кор. ←

Набути можна у накладчика С. Горука у Львові, пл. Домбровського ч. 1, і в книгарнях.

ТОВАРИСТВО взаїмного КРЕДИТУ

„Джистер“

стоваришене зареєстроване в обмеженої порукою у Львові, ринок ч. 10, дім „Просьвіти“.

ЧЛЕНАМИ ТОВАРИСТВА можуть бути тільки обезпечені тревало в „Дністрі“ від огню. Членський уділ 50 К можна зложити в ратах; вписове 2 К.

ЧЛЕНИ ТОВАРИСТВА можуть зятягати **ПОЗИЧКИ** на 6% за предложеном відповідної гіпотеки або поруки; сплату більших позичок розкладає ся на 10 літ.

ПРИ ПАРЦЕЛЯЦІЯХ і иншим купні землі нехай купуючі звертають ся за позичками до „ДНІСТРА“.

ВКЛАДКИ щадничі приймає Товариство на 4%.

З ЧИСТОГО ЗИСКУ дістають члени дивіденду від уділів а часть зиску призначає ся на добродійні ціли; дотепер уділено на церкви, бурси, школи і т. и. 18.385 К.

Стан 31. мая 1904:

Вкладки	1,698.746 К
Уділи	115.947 К
Фонди резервові	23.522 К
Позички	1,403.472 К
Цінні папери, льок. в банках і на рах. біжучий	506.994 К

Контора виміни

д. к. упр. гал. акц.

Банку Гіпотечного

з купує і продає

всякі

папери цінні

і МОНЕТИ

по найдешевшім курсі денним не числячи ніякої провізії.

Розклад поїздів залізничних обовязуючий від 1. мая 1904.

(Приїзд і відїзд поданні після середно-європейского часу).

о год.	Приходять до Львова (головний дворець)	о год.	Відходять зі Львова (головний дворець)
6:00	з Кракова, Берліна, Відня, Праги, Хирова	6:20	до Іцкан, Яс, Букарешту, Жидачева, Потутор, Керезмезе, Чорткова (від 1/2—3/4), Сучави
6:10	з Іцкан, Чорткова, Калуща, Делятина (чер. Коломпо 1/2—3/4 вкл. в нед. і сьвята), Керезмезе (1/2—3/4 вкл.)	6:30	до Підволочиск, Київ, Одеси, Бродів, Копичинець, Гусятина, Чорткова
7:30	з Рави рускої, Сокала	6:45	до Лавочного, Пешту, Хирова, Борислава
7:40	з Підволочиск, Одеси, Київ, Бродів	6:50	до Яворова
7:45	з Лавочного, Пешту, Хирова, Борислава, Калуща	8:25	посл. до Кракова, Відня, Берліна, Праги, Любачева, Самбора, Закопаного
8:00	з Самбора, Хирова	8:35	до Кракова, Відня, Праги, Ясла, Осьвєнціма
8:10	з Станиславова, Жидачева, Потутор	9:10	до Лавочного, Хирова, Калуща, Ходорова
8:20	з Яворова	9:25	до Самбора, Хирова
8:55	з Кракова, Відня, Берліна, Варшави, Праги, Закопаного через Краків, Мезеялборча, Пешту	10:35	до Тернополя, Потутор
10:02	з Стрия, Борислава	10:45	до Чернівців, Делятина, Заліщик, Новоселці
10:21	з Рилева, Любачева	10:50	до Веліц, Сокала, Любачева
11:25	з Коломпи, Жидачева, Потутор, Керезмезе	1:55	посл. до Підволочиск, Київ, Одеси, Бродів, Копичинець, Чорткова, Заліщик, Гусятина
1:10	з Лавочного, Калуща, Хирова, Борислава	2:45	посл. Іцкан, Яс, Букарешту, Потутор, Калуща, Жидачева, Чорткова, Вижиці, Керезмезе
1:30	посл. з Кракова, Берліна, Відня, Праги, Н. Санча, Риманова, Івонича, Сянока, Хирова	2:55	посл. до Кракова, Відня, Берліна, Праги, Закопаного
1:40	посл. з Іцкан, Чорткова, Калуща, Заліщик, Кічмана, Новоселці (через Жучку), Вижиці	3:05	до Стрия, Хирова, Борислава, Тухлі (від 1/2—3/4 вкл.), Сколього (1/2—3/4 вкл.), Ходорова, Калуща
2:30	посл. з Підволочиск, Одеси, Київ, Бродів, Грималова, Гусятина, Копичинець, Козови	3:30	до Рашева, Любачева, Хирова
4:35	з Стрия, Хирова, Тухлі (1/2—3/4 вкл.), Сколього (1/2—3/4 вкл.)	3:40	до Самбора, Хирова
4:45	з Яворова	4:48	до Яворова
5:03	з Сокала, Белани, Любачева	5:55	до Коломпи, Жидачева
5:50	з Підволочиск, Київ, Одеси, Бродів, Грималова, Потутор, Заліщик, Гусятина, Івана пустого, Скали, Копичинці	6:20	до Кракова, Відня, Берліна, Варшави, Праги, Карльсбаду, Хирова, Пешту, Н. Санча
5:40	з Кракова, Берліна, Відня, Праги, Осьвєнціма	6:40	до Лавочного, Пешту, Хирова, Борислава, Калуща
5:50	з Іцкан, Жидачева, Новоселці і Сучави	7:05	до Рави рускої, Сокала
8:40	посл. з Кракова, Відня, Берліна, Праги, Івонича	9:00	до Підволочиск, Київ, Одеси, Бродів
9:10	з Іцкан, Букарешту, Чорткова, Потутор, (Жидачева 1/2—3/4 вкл.) Гусятина, Керезмезе, Калуща	10:05	до Веремичів (1/2—3/4 вкл.), Хирова, Н. Загірї
9:50	з Кракова, Відня, Берліна, Броцлава, Варшави, Праги, Осьвєнціма, Хирова	10:42	до Іцкан, Чорткова, Заліщик, Делятина, Сучави
10:00	з Самбора, Хирова, Сянока, Ясла	10:55	до Кракова, Відня, Броцлава, Праги
10:20	з Підволочиск, Київ, Одеси, Бродів, Копичинець, Заліщик, Скали, Івана пустого, Гусятина	11:00	до Підволочиск, Бродів, Копичинець, Грималова, Івана пуст., Скали, Гусятина, Потутор
10:40	з Лавочного, Пешту, Хирова, Калуща, Борислава	11:05	до Стрия
12:20	посл. з Іцкан, Яс, Царгород, Жидачева, Заліщик	11:10	до Рави рускої, Любачева (що неділі)
2:31	посл. з Кракова, Берліна, Варшави, Відня, Праги	12:45	посл. до Кракова, Відня, Берліна, Варшави, Праги, Закопаного, Н. Санча
3:25	з Тернополя, Бірок ведіких, Грималова	2:51	посл. до Іцкан, Яс, Букарешту, Чорткова, Керезмезе (від 1/2—3/4 вкл.), Сучави, Кічмана
		4:10	до Кракова, Відня, Броцлава, Берліна, Праги, Пешту, Самбора, Сянока, Осьвєнціма
	на дворець „Підзамче“		з двірця „Підзамче“
7:20	з Підволочиск, Одеси, Київ і Бродів	6:43	до Підволочиск, Бродів, Київ, Одеси, Копичинець, Гусятина, Чорткова
2:15	посл. з Підволочиск, Київ, Одеси, Бродів, Грималова, Гусятина, Копичинець, Чорткова	10:52	до Тернополя, Потутор
5:06	з Підволочиск, Київ, Одеси, Бродів, Копичинець, Заліщик, Потутор, Івана пустого, Скали, Гусятина, Бродів, Грималова	2:09	посл. Підволочиск, Бродів, Київ, Одеси, Копичинець, Гусятина, Грималова, Скали, Івана пуст.
10:02	з Підволочиск, Київ, Одеси, Бродів, Копичинець, Заліщик, Івана пустого, Скали, Гусятина	9:21	до Підволочиск, Київ, Одеси, Бродів
3:04	з Тернополя, Бірок ведіких, Грималова	11:24	до Підволочиск, Бродів, Копичинець, Заліщик, Івана пустого, Скали, Гусятина, Грималова.

ПОЇЗДИ ЛЬОКАЛЬНІ.

Приходять на головний дворець:

з Брухович 6:42, 7:30 рано, 11:45 перед полуд. 3:00, 4:30 і 5:03 пополудни, 7:54 і 8:59 вечером, (до 11/9 вкл.) з Янова 8:20 рано, 1:16, 4:45 попол., 9:25 вечером (від 1/5 до 30/3 вкл.), 10:10 вечером (від 15/5 до 31/8 вкл. в неділі і сьвята).
зі Шпрци 9:35 вечер. (1/6 до 11/9 вкл. в неділі і сьвята).
з Любіня вел. 11:35 вечером (від 15/5 до 11/9 вкл. що неділі і сьвята).

ЗАМІТКА: Час середно-європейський різнить ся від часу львівского о 36 минут, а іменно 12 год. часу середно-європейского — 12 год. 36 мин. часу львівского. — Нічи години від 6. вечера до 5:59 рано обмежено рамками. — В місті продає білети звичайні агенція часоний П. Ст. Соколовского пасаж Галемана 9, від 7. рано до 8. вечером. — Бюро інформаційне д. к. залізнич. державних (ул. Красіцких ч. 5.) уділяє понсені в справах залізнич. продає білети всякого рода і розкладає іади, в годинах урядових від 8. рано до 3. пополудни, а в неділі і сьвята від 9. рано до 12. в полудне.

Відходять з головного двірця:

до Брухович 5:48 рано, 9:30 і 10:50 передполудн., 1:05, 3:35 і 5:05 попол., 7:05 і 8:04 веч. (від 8/5 до 11/9 вкл.) 11:10 в ночи (що неділі).
до Янова 6:10 рано, 9:15 передпол., (від 1/5 до 30/3 вкл.) 1:35 попол. (від 15/5 до 31/8 в неділі і сьвята), 3:18 попол. (від 1/5 до 30/3 вкл.) і 5:48 пополудни.
до Шпрци 1:45 попол. (від 1/6 до 11/9 вкл. в неділі і сьвята).
до Любіня вел. 2:15 попол. (від 1/5 до 11/9 вкл. в неділі і сьвята).